

32004R0432

10.3.2004

DZIENNIK URZĘDOWY UNII EUROPEJSKIEJ

L 71/3

**ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 432/2004**

z dnia 5 marca 2004 r.

**dostosowujące do postępu technicznego po raz ósmy rozporządzenie Rady (EWG) nr 3821/85 z dnia 20 grudnia 1985 r. w sprawie urządzeń rejestrujących stosowanych w transporcie drogowym**

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 3821/85 z dnia 20 grudnia 1985 r. w sprawie urządzeń rejestrujących stosowanych w transporcie drogowym<sup>(1)</sup>, ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1882/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady<sup>(2)</sup>, w szczególności jego art. 17,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik I B do rozporządzenia Rady (WE) nr 3821/85 określa wymagania techniczne dla budowy, badań, instalacji i kontroli urządzeń rejestrujących stosowanych w transporcie drogowym.
- (2) Zwracając szczególną uwagę na ogólne bezpieczeństwo systemu i na współdziałanie pomiędzy urządzeniem rejestrującym i kartami tachografu, pewne wymagania techniczne, wymienione w załączniku I B do rozporządzenia (WE) nr 3821/85, powinny zostać zmienione.
- (3) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią komitetu ustanowionego na podstawie art. 18 rozporządzenia (WE) nr 3821/85,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

## Artykuł 1

W załączniku I B do rozporządzenia (EWG) nr 3821/85 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w rozdziale IV pkt 1, wymaganie 172, wyrazy „KAPTA OΔHOY” zastępuje się wyrazami „KAPTA OΔHFOY”;
- 2) w rozdziale IV ppkt 5.3.9, wymaganie 227, wyrazy „cel kalibracji (pierwsza instalacja, instalacja, kontrola okresowa)” zastępuje się wyrazami „cel kalibracji (aktywacja, pierwsza instalacja, instalacja, kontrola okresowa)”;

- 3) w dodatku 1 pkt 2.29, ostatnie dwa wiersze otrzymują brzmienie:
  - „aa«H Indeks zmian struktury, »00h« dla niniejszej wersji
  - »bb«H Indeks zmian struktury dotyczących użycia elementów danych zdefiniowanych dla struktury określony wyższym bajtem, »00h« dla niniejszej wersji.”;
- 4) w dodatku 1, w końcu ppkt 2.67, dodaje się przypis w brzmieniu:
  - „Przypis: Uaktualniona lista kodów identyfikujących wytwórców będzie dostępna na stronie internetowej Europejskiego Organu Certyfikującego.”;
- 5) w dodatku 2, ppkt 3.6.3, wymaganie TCS\_333, tiret piąte, wzór „(Offset + Le > EF size)” zastępuje się wzorem „(Offset + Lc > EF size)”;
- 6) w dodatku 2, ppkt 3.6.7, wymaganie TCS\_348, kolumna trzecia, wartość „Ceh” zastępuje się wartością „C2h”;
- 7) w dodatku 7, ppkt 2.2.2, w czwartym wierszu ósmej kolumny, dane „8F” „EA” zastępuje się danymi „EA” „8F”;
- 8) w dodatku 7, ppkt 2.2.2.2, wymaganie DDP\_006, odniesienie do „8F” „EA” zastępuje się odniesieniem „EA” „8F”;
- 9) w dodatku 7, ppkt 2.2.6.5, wymaganie DDP\_033, długość (bajtów) „(164)” zastępuje się „(167)”;
- 10) w dodatku 8, ppkt 8.2, wymaganie CPR\_075:
  - a) w nagłówku tabeli 40 odniesienie „wartość record Data-Identifier value # F00B” zastępuje się odniesieniem „wartość record Data-Identifier value # F90B”;
  - b) w trzeciej kolumnie tabeli 40 (zakres roboczy) odniesienie „-59 do 59 minut” zastępuje się odniesieniem „-59 do + 59 minut”;
- 11) w dodatku 8, ppkt 8.2, wymaganie CPR\_076, w nagłówku tabeli 41 wartość „record Data-Identifier value # F022” zastępuje się odniesieniem „wartość record Data-Identifier value # F922”;
- 12) w dodatku 8, ustęp 8.2, wymaganie CPR\_078, w nagłówku tabeli 42 odniesienie „wartość record Data-Identifier value # F07E” zastępuje się odniesieniem „wartość record Data-Identifier value # F97E”;
- 13) w dodatku 10, pkt 4.2, wyrazy „i karty przedsiębiorstwa” dodaje się po wyrazach „karty kontrolna”;
- 14) w dodatku 10, ppkt 4.2.3, wyrazy „Poniższe przyporządkowania” zastępuje się wyrazami „Dodatkowo poniższe przyporządkowania”;

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 370 z 31.12.1985, str. 8.<sup>(2)</sup> Dz.U. L 284 z 31.10.2003, str. 1.

- 15) w dodatku 10, ppkt 4.3.2, wyrazy „GENERAL READ: Dane użytkownika może odczytać z TOE dowolny użytkownik, z wyłączeniem danych identyfikacyjnych posiadacza karty, które tylko VEHICLE\_UNIT może odczytać z kart kontrolnych” zastępuje się wyrazami „GENERAL READ: Dane użytkownika może odczytać z TOE dowolny użytkownik, z wyjątkiem danych identyfikacyjnych posiadacza karty, które tylko VEHICLE\_UNIT może odczytać z kart kontrolnych i kart przedsiębiorstwa.”;
- 16) w dodatku 11, ppkt 2.2.1, wymaganie CSM\_003, wyrazy „Wykładnik publiczny, e, dla obliczeń RSA jest różny od 2 we wszystkich generowanych kluczach RSA” zastępuje się wyrazami „Wykładnik publiczny, e, dla obliczeń RSA jest liczbą całkowitą pomiędzy 3 i n-1 spełniającą  $\text{gcd}(e, \text{lcm}(p-1, q-1))=1$ .”;
- 17) w dodatku 11, ppkt 3.3.1, wymaganie CSM\_017, uwaga 5, akapit 5.1, druga tabela, w drugiej kolumnie, wyrazy „kodowanie BCD” zastępuje się wyrazem „Liczba całkowita”;
- 18) w dodatku 11, 3.3.2, wymaganie CSM\_018, wyrazy „z wyjątkiem jego załącznika A.4.” dodaje się po wyrazach „zgodnie z ISO/IEC 9796-2.”;
- 19) w dodatku 11, ustęp 4, wymaganie CSM\_020, z lewej strony drugiego diagramu, w dziesiątym okienku, wyraz „podpis” zastępuje się wyrazem „podpis\*”.

#### Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie trzeciego dnia po jego opublikowaniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 5 marca 2004 r.

*W imieniu Komisji*  
Loyola DE PALACIO  
Wiceprzewodniczący